Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылочныхъ, которыя составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб. — коп.	1 руб. — коп.	— руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городѣ	4 „	2 „ 50 „	1 „ 50 „	— „ 75 „
съ пересылкой по почтѣ	5 „	3 „ — „	2 „ — „	1 „ — „

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

РИГА.

I. Плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, опредѣляется, независимо отъ занимаемаго имъ мѣста въ газетѣ, по 15 коп. за строку.

II. При повтореніи одного и того же объявленія дѣлается скидка 15 процент. со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.

III. Плата за объявленіе взимается по размѣру площади, занимаемой объявленіемъ, при чемъ опредѣленіемъ этой площади должно служить количество строкъ сплошного набора корпуса въ 30 буквъ.

IV. При разсылкѣ объявленій въ видѣ приложеній взимается, кромѣ платы за наборъ и бумагу, по расчету типографіи, также почтовые расходы 1 руб. съ 100 экземпляровъ, при чемъ объявленія, отпечатанныя въ другихъ типографіяхъ, не принимаются.

V. За доставку оправдательнаго номера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

VI. Безплатно печатаются тѣ изъ обязательныхъ объявленій, которыя освобождены отъ установленной платы на основаніи особыхъ постановленій и распоряженій правительства.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LVI.

№ 126 Телефонъ № 517. **Пятница, 28 ноября.** Телефонъ № 517. **1908**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Высочайше учрежденною Комиссіею о мѣрахъ предупрежденія и борьбы съ чумною заразою, въ отмѣну ранѣе изданныхъ распоряженій, гор. Рига и Рижскій уѣздъ признаются угрожаемыми по холерѣ. № 4729.

Предсѣдатель Комиссіи, и. д. Лифляндскаго Губернатора
Вице-Губернаторъ **Бологовской.**

Приказъ Лифляндскаго Губернатора отъ 21 ноября 1908 г. за № 97.

Рижскій полиціймейстеръ донесъ мнѣ, что имъ было поручено приставамъ Рижской городской полиціи назначать въ наряды и на дежурства околоточныхъ надзирателей изъ старослужащихъ, а не исполняющихъ обязанности околоточныхъ надзирателей, которые еще не вполнѣ ознакомлены со службой.

Вопреки этому неоднократно подтвержденному распоряженію приставомъ 2 участка Московской части въ послѣднее время были назначаемы въ наряды исполняющіе обязанности околоточныхъ надзирателей.

Изъ представленнаго приставомъ объясненія видно, что нарядами полицейскихъ чиновъ по ввѣренному ему участку вѣдаютъ околоточные надзиратели.

Такой порядокъ свидѣтельствуетъ о полнѣйшемъ бездѣйствіи пристава, который не только не исполнилъ распоряженія полиціймейстера, но и нашелъ возможнымъ дать объясненіе, служащее явнымъ доказательствомъ существующаго въ его участкѣ безпорядка.

Въ виду этого предписываю Рижскому полиціймейстеру объявить приставу 2 участка Московской части, коллежскому совѣтнику *Афанасьеву* — выговоръ, указавъ ему, что я нашелъ возможнымъ ограничиться этимъ взысканіемъ лишь во вниманіе его долголѣтней службы. № 11468.

Составленныя Феллинскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 7 ст. 108 гор. пол., и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того же положенія порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. 2 св. зак., изд. 1892 года,

обязательныя постановленія

о приготовленіи и продажѣ колбасныхъ товаровъ въ г. Феллинѣ.

I. Надзоръ.

§ 1. Надзоръ за приготовленіемъ и продажей колбасныхъ товаровъ въ чертѣ города Феллина поручается должностнымъ лицамъ, назначаемымъ городскою управою. Эти лица наблюдаютъ за точнымъ исполненіемъ настоящихъ обязательныхъ постановленій и обязаны обнаруживать, въ случаѣ надобности съ помощью полиціи, ихъ нарушенія, для чего имѣютъ право безпрепятственно во всякое время производить осмотры какъ всѣхъ промышленныхъ и торговыхъ помѣщеній, въ которыхъ приготовляются, хранятся и продаются колбасные товары, такъ и всѣхъ предметовъ и веществъ, относящихся до ихъ обработки и продажи. Вмѣстѣ съ тѣмъ помянутыя должностныя лица вправѣ за надлежащее вознагражденіе брать пробы сказанныхъ веществъ и товаровъ для изслѣдованія.

§ 2. Лицо, желающее промышлять въ городѣ Феллинѣ приготовленіемъ колбасныхъ товаровъ, должно заявить о томъ городской управѣ, съ указаніемъ своей квартиры и помѣщеній, въ которыхъ предполагаетъ открыть производство таковыхъ. Равнымъ образомъ лицо это обязано заявить городской управѣ немедленно также и о всякой перемѣнѣ квартиры и помѣщенія заведенія и объ открытіи новаго отдѣленія.

§ 3. Получивъ соотвѣтствующее заявленіе, городская управа, черезъ назначенное для того должностное лицо, производитъ осмотръ помѣщенія предполагаемаго къ открытію заведенія или его отдѣленія и лишь послѣ того, какъ убѣдится въ полномъ соотвѣтствіи этихъ помѣщеній съ требованіемъ гигіены и настоящихъ обязательныхъ постановленій, выдаетъ просителю надлежащее разрѣшительное свидѣтельство, до полученія коего промышлять колбаснымъ производствомъ воспрещается.

II. Приготовленіе колбасныхъ товаровъ.

А. Матеріалы приготовленія.

§ 4. Для приготовленія колбасныхъ товаровъ разрѣшается брать мясо, кровь, внутренніе органы, сало и кишки лишь здоровыхъ животныхъ, подвергнутыхъ предварительно установленному ветеринарному осмотру, причемъ служащія колбасной оболочкой кишки должны быть тщательно очищены отъ слизистой и мышечной оболочекъ, а также отъ всѣхъ могущихъ оказаться въ складкахъ кишекъ остатковъ кишечнаго содержимаго и прочихъ нечистотъ.

§ 5. Колбасные товары могутъ быть изготовляемы изъ мяса, сала, органовъ и крови лишь такихъ животныхъ, которыя считаются годными для пищи, но отнюдь не лошадей, собакъ, кошекъ и другихъ животныхъ, въ пищу не употребляемыхъ. Равнымъ образомъ не дозволено пользоваться при изготовленіи колбасныхъ товаровъ зародышами и такими молодыми животными, мясо которыхъ не допускается, по дѣйствующимъ въ Феллинѣ обязательнымъ постановленіямъ, къ продажѣ.

§ 6. Употреблять при изготовленіи колбасныхъ товаровъ мясные и вообще всякаго рода органическіе отбросы, хрящи, сухожилья и половые органы животныхъ, а также подмѣшивать къ свѣжей колбасной массѣ старые испортившіеся мясные и колбасные остатки, крахмалъ, муку, такъ наз. „альбумину“, маргаринъ и другіе суррогаты, равно какъ красящія и дезинфицирующія и вообще какія либо постороннія вещества (за исключеніемъ соли, лука, чеснока, сарделей, коринокъ, трюфелей, фисташекъ и другихъ пряностей) строго воспрещается.

Примѣчаніе. Колбасу, приготовленную изъ крупы (такъ наз. Grützwurst), копченную колбасу низшаго сорта (такъ наз. „бунтовку“), а также кровяныя клецки (такъ наз. „Palten“) разрѣшается продавать лишь подъ соотвѣтствующими ихъ составу названіями, причемъ такъ наз. „Palten“ не должны содержать въ себѣ никакихъ иныхъ примѣсей кромѣ крови, сала и муки съ солью и пряностями, а такъ наз. бунтовка не свыше 5% крахмала по вѣсу.

§ 7. При поступленіи въ продажу, копченыя заготовленныя впрокъ колбасы (такъ наз. Dauerwürste) должны содержать не болѣе 30—35%, а подлежащія варкѣ (такъ наз. Kochwürste) не свыше 40% воды по вѣсу. Колбасы, поступающія въ продажу уже варенными, должны быть проварены вполнѣ во всѣхъ своихъ частяхъ. Нахожденіе въ колбасахъ полостей съ воздухомъ и жидкостями не допускается. Обработка колбасъ съ помощью древеснаго уксуса, креозота и тому подобныхъ веществъ, вмѣсто надлежащаго копченія дымомъ (такъ наз. ускоренное копченіе), строго воспрещается.

Б. Условія приготовленія колбасныхъ товаровъ.

§ 8. Для промышленнаго приготовленія колбасныхъ товаровъ необходимы слѣдующія помѣщенія, а именно:

1) мастерская,
2) помѣщеніе съ котломъ для варки продуктовъ,
3) коптильня,
4) помѣщеніе для сушки и храненія продуктовъ и
5) погребъ съ ледникомъ.

§ 9. Помѣщенія, въ которыхъ приготовляются колбасные товары, должны имѣть въ вышину не менѣе 10 футовъ и достаточный кубическій объемъ, считая на каждое работающее въ этихъ помѣщеніяхъ лицо не менѣе

53 кв. футовъ площади пола или 530 куб. футовъ воздуха. Кромѣ того, какъ эти помѣщенія, такъ и всѣ помѣщенія, въ которыхъ сушатся и хранятся колбасные товары, должны быть снабжены вполнѣ удовлетворительной вентиляціей.

Примѣчаніе: Правило настоящаго § 9 касательно минимальной вышины колбасныхъ мастерскихъ въ 10 футовъ не распространяется на такія колбасныя мастерскія, открытіе которыхъ послѣдовало до дня вступленія въ законную силу настоящихъ обязательныхъ постановленій, если мастерскія эти во всѣхъ прочихъ отношеніяхъ вполнѣ будутъ соотвѣтствовать требованіямъ настоящихъ постановленій.

§ 10. Полы въ мастерскихъ, а также въ помѣщеніяхъ, въ которыхъ варятся и хранятся колбасы, должны быть изъ цемента или асфальта, а стѣны и потолки всѣхъ помѣщеній заведенія или цементированы или гладко оштукатурены и сверхъ того окрашены свѣтлою краскою, допускающею мытье ихъ водою. Стѣны и потолки въ сказанныхъ помѣщеніяхъ могутъ быть также сдѣланы изъ деревянныхъ, гладко струганныхъ и тщательно зашпунтованныхъ досокъ, но въ такомъ случаѣ должны быть надлежаще окрашены свѣтлой масляной краской. Трещины или щели въ стѣнахъ, полахъ и потолкахъ ни въ какомъ случаѣ не допускаются.

§ 11. Помѣщенія, служащія для приготовленія и варки колбасъ, должны быть снабжены надлежащими приспособленіями для стока нечистотъ.

§ 12. Коптильня должна быть каменною и при томъ устроена такъ, чтобы въ ней легко было развить древесный дымъ въ необходимомъ количествѣ, чтобы температура могла быть урегулирована по желанію и чтобы протокомъ воздуха было удаляемо изъ колбасъ надлежащее количество влаги.

§ 13. Въ помѣщеніяхъ, въ которыхъ сушатся и хранятся колбасные товары, послѣдніе должны быть размѣщаемы такимъ образомъ, чтобы вся наружная поверхность каждаго продукта, приходила въ соприкосновеніе съ воздушнымъ токомъ и отнюдь не касалась ни стѣнъ, ни столбовъ, ни поверхностей другихъ колбасъ.

§ 14. Всѣ помѣщенія, въ которыхъ приготовляются и хранятся колбасные товары, а также всѣ предметы, приходящіе въ соприкосновеніе съ ними и съ матеріалами, изъ которыхъ продукты эти приготовляются, машины, аппараты, инструменты, столы и посуда должны всегда содержаться въ безукоризненной чистотѣ и опрятности. Въ особенности всѣ ножи и рѣжущія части машинъ и аппаратовъ должны быть тщательно очищены отъ ржавчины, прочіе предметы и части хорошо вылужены, эмалированы или окрашены масляной краской, деревянные же не окрашенныя столешницы, доски для прессованія продуктовъ и посуда — должны быть возможно чаще вымываемы и выпариваемы.

§ 15. Помѣщенія колбаснаго заведенія ни въ какомъ случаѣ и ни подъ какимъ предлогомъ не должны служить кому бы то ни было для ночлега и жилья. Въ помѣщеніяхъ, въ которыхъ приготовляются и хранятся колбасные товары и матеріалы, держать животные продукты, не назначенные въ пищу, строго воспрещается.

§ 16. Занимающіеся колбаснымъ промысломъ лица при работѣ должны быть чисто и опрятно одѣты, носить чистые, вышиною, до шеи, передники и вообще наблюдать въ соприкосновеніи съ продуктами, матеріалами и орудіями своего ремесла безукоризненную чистоту и опрятность.

§ 17. Лица, имѣющія на рукахъ или на лицѣ язвы, сыпи или гноящіяся раны, страдающія туберкулезомъ, сопровождающимся кашлемъ съ выдѣленіемъ мокроты, страдающія вообще заразительными или представляющими отвратительный видъ болѣзнями, а также лица, имѣющія сношеніе съ больными, страдающими одною изъ вышеупомянутыхъ заразительныхъ болѣзней, къ работамъ колбаснаго промысла не допускаются.

III. Продажа колбасныхъ товаровъ.

§ 18. Къ продажѣ въ предѣлахъ гор. Феллина допускаются лишь такіе колбасные товары, которые по своему составу и качеству матеріаловъ, изъ которыхъ изготовлены, вполнѣ соотвѣтствуютъ требованіямъ §§ 4, 5, 6 и 7 настоящихъ обязательныхъ постановленій.

§ 19. Продажа колбасныхъ товаровъ производится въ лавкахъ и на рынкахъ. Развозная и разносная продажа этихъ товаровъ воспрещена.

§ 20. Помѣщенія, въ коихъ производится торговля колбасой, должны имѣть въ вышину не менѣе 10 футовъ и стѣны и потолки ихъ должны быть выкрашены лаковой свѣтлою масляной краскою, полы же устроены изъ цемента, асфальта или паркетныхъ плитокъ, а также изъ покрытыхъ линолеумомъ или окрашенныхъ масляной краскою гладко струганныхъ, хорошо зашпунтованныхъ деревянныхъ досокъ. Прилавки и столы должны быть крыты кафлями и мраморными досками.

Примѣчаніе: Правило настоящаго § 20 касательно минимальной вышины лавокъ, въ коихъ производится торговля колбасой, въ 10 футовъ, не распространяется на такія лавки, въ которыхъ производится продажа колбасныхъ товаровъ до дня вступленія въ законную силу настоящихъ обязательныхъ постановленій, если лавки эти во всѣхъ прочихъ отношеніяхъ будутъ вполнѣ соотвѣтствовать требованіямъ настоящихъ постановленій.

§ 21. Таковою же краскою должны быть выкрашены также столы, козлы, чаны и лотки, употребляемые при продажѣ колбасныхъ товаровъ на рынкахъ. Надъ столами должны быть всегда чистые полотняные наметы. Пользоваться ящиками, кадками и подобными предметами для подпиранія столешницъ, а также рогожами для подстилки или покрытія товаровъ воспрещается. Товары эти должны быть постоянно покрыты чистымъ бѣлымъ холстомъ.

§ 22. Всѣ помѣщенія, въ которыхъ продаются и хранятся колбасные товары, а также всѣ предметы употребляемые при продажѣ ихъ имѣютъ содержаться постоянно въ безукоризненной чистотѣ и опрятности.

Правило § 15 настоящихъ обязательныхъ постановленій, воспрещающее пользоваться помѣщеніями колбаснаго заведенія для ночлега и жилья, имѣетъ силу и для колбасныхъ лавокъ и кладовыхъ.

§ 23. Лица, занимающіяся продажей колбасныхъ товаровъ, должны быть всегда чисто одѣты и носить опрятный бѣлый, вышиною до шеи, фартукъ. Лица, страдающія болѣзнями, указанными въ § 17 настоящихъ обязательныхъ постановленій, къ производству торговли колбасными товарами не допускаются. Въ лавкахъ и у столовъ на рынкахъ держать собакъ и кошекъ не разрѣшается.

§ 24. Изложенныя въ §§ 1, 18—23 настоящихъ обязательныхъ постановленій правила распространяются также и на всѣ привозные колбасные товары.

§ 25. Нарушенія настоящихъ обязательныхъ постановленій преслѣдуются и наказываются на основаніи подлежащихъ узаконеній.

§ 26. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу черезъ двѣ недѣли со дня третьяго опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, причемъ всѣ помѣщенія колбасныхъ заведеній и лавокъ, открытыя до дня этой публикаціи и не соотвѣтствующія по своему устройству требованіямъ §§ 8—23 (и 20) настоящихъ обязательныхъ постановленій, имѣютъ быть или перестроены согласно послѣднимъ или же закрыты не позднѣе 1 сентября 1909 года.

Г. Рига, ноября 22 дня 1908 г. № 950. 3

Губернаторъ **Звегинцовъ**.

Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 17 ноября 1908 года за № 77 комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ 1-го участка Феллинскаго уѣзда, надворный совѣтникъ *Нефедьевъ* назначенъ совѣтникомъ Лифляндскаго губернскаго правленія. № 8732.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 10 ноября с. г. за № 75, смотритель, онъ же письмоводитель, управленія богоугодными заведеніями Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія на Александровской Высотѣ, коллежскій ассесоръ *Борковскій* — произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ надворные совѣтники, со старшинствомъ съ 1 ноября 1907 года. № 1845.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 10 ноября 1908 года за № 75 дѣлопроизводитель врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія *Рейхбергъ*, за выслугу лѣтъ, произведенъ въ коллежскіе ассесоры, со старшинствомъ съ 1 октября 1907 года. № 4699.

На основаніи Высочайше утвержд. 5 октября 1906 г. положенія совѣта министровъ письмоводитель комиссара по крестьянскимъ дѣламъ 1 участка Перновскаго уѣзда Георгій Георгіевичъ *Гольдъ*, резолюціей Лифляндскаго Губернатора отъ октября 1908 года, утвержденъ въ дѣйствительной государственной службѣ, съ званіемъ канцелярскаго служителя 2 разряда, считая съ 17 октября 1908 г. № 6773.

Управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ Прибалтійскихъ губерній симъ объявляетъ, что вольнонаемный канцелярскій служитель сего управленія Янъ Михкелевъ *Ошинъ* опредѣленъ, съ согласія Лифляндскаго Губернатора, на дѣйствительную государственную службу при управленіи съ званіемъ канцелярскаго служителя 2 разряда, считая съ 1 ноября с. г. № 30007.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляются на службу: приписанный къ служительскому окладу гор. Риги Петръ *Крастинъ* и личный почетный гражданинъ Владиміръ *Церинъ*: Крастинъ на дѣйствительную службу надсмотрщикомъ низшаго оклада въ Либавскую п. т. контору, а Церинъ п. т. чиновникомъ VI разряда, по найму, въ Пильтенское почт.-телегр. отдѣленіе, оба съ 17 ноября с. г.

Назначаются: чиновникъ для полевой почты и телеграфа управленія Рижскаго п. т. округа, колл. ассес. Павелъ *Ладыгинъ*, п. т. чиновникъ VI разряда, по найму, Пильтенскаго п. т. отдѣленія Готфридъ *Брѣде* и надсмотрщики низшаго оклада, п. т. конторъ: Юрьевской — колл. рег. Фридрихъ *Эстерлингъ* и Либавской — колл. рег. Иванъ *Плутее*: Ладыгинъ, согласно прошенію, п. т. чиновникомъ I разряда въ Рижскую телеграфную контору, съ 17-го ноября с. г., Прѣде, на дѣйствительную службу, п. т. чиновникомъ 5 разряда въ Кокенгузенское п. т. отдѣленіе, съ 17 ноября с. г., а Эстерлингъ и Плутее — надсмотрщиками высшаго оклада: въ почтово-телеграфныя конторы: Эстерлингъ — въ Юрьевскую, съ 1 сентября с. г., а Плутее — въ Либавскую, съ 17-го ноября с. г. № 33517.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляются на службу: бывш. п. т. чиновникъ, изъ крестьянъ Лифляндской губ., Антонъ *Куплисъ*, крестьянинъ Лифляндской губерніи Бернгардъ *Нутъ* и мѣщанинъ гор. Шлока Альфредъ *Вольфъ* — п. т. чиновниками 6 разр., въ п. т. отдѣленія: Куплисъ, на дѣйствительную службу, въ Квелленштейнское — съ 15 ноября с. г., Нутъ, по найму, въ Маріенбургское — съ 17 ноября с. г., а Вольфъ, по найму, въ Торенсбергское — съ 1 ноября с. г.

Назначаются: п. т. чиновники Виндавской п. т. конторы: 5 разр. колл. рег. Виталій *Васильевъ* и неим. чина Эдуардъ *Миллеръ*, 6 разр.: колл. рег.: Карлъ *Рейманъ* и Янъ *Аншевицъ*: Васильевъ и Миллеръ п. т. чиновниками 4 разр., а Рейманъ и Аншевицъ исправл. должность п. т. чиновника 5 разр., всѣ четверо въ ту же контору, съ 1 ноября с. г., п. т. чиновники 6 разр. Газенпотской п. т. конторы: колл. рег.: Адамъ *Маркау* и Эрнстъ *Дзерги* — исправл. должность п. т. чиновника 5 разр. въ ту же контору, съ 1 ноября с. г.; п. т. чиновникъ 4 разр. Митавской п. т. конторы, колл. рег. Иванъ *Сиполь* — п. т. чиновникомъ 3 разр. въ ту же контору, съ 1 октября с. г.; п. т. чиновники Перновской п. т. конторы: 5 разр., женщины, Елисавета *Ерумъ*, ур. Лепинъ, и 6 разр., колл. рег. Людвигъ *Клявинъ*: Ерумъ, ур. Лепинъ, п. т. чиновникомъ 4 разр., съ 1 ноября с. г., а Клявинъ — исправл. должность п. т. чиновника 5 разр., съ 17 ноября с. г., оба въ ту же контору; и. д. начальника Сиссегальскаго почтоваго отдѣленія, колл. рег. Иванъ *Кунствирсъ*, онъ же Кунстманъ, согласно прошенію, исправл. должность п. т. чиновника 5 разр. въ Рижскую почтовую контору, съ 17 ноября с. г.; п. т. чи-

новникъ 6 разр. Маріенбургскаго п. т. отдѣленія, колл. рег. Іоганъ *Леманъ* начальникомъ Сиссегальскаго почтоваго отдѣленія, съ 17 ноября с. г.; п. т. чиновники Рижской почтовой конторы: 2 разр.: надв. сов. Августъ *Гейтманъ* и колл. асс. Христофъ *Думберъ*, 3 разр.: колл. асс. Христіанъ *Гофманъ*, тит. сов. Сергѣй *Денисовъ* и колл. рег. Михаилъ *Ильюшкинъ* и 4 разр.: колл. рег.: Василій *Худницкій*, Павелъ *Мейронъ*, Адольфъ *Граудинъ* и Николай *Колесниковъ* и неим. чина Иванъ *Вальтеръ* — п. т. чиновниками въ ту же контору: Гейтманъ и Думберъ — 1 разряда, Гофманъ, Денисовъ и Ильюшкинъ — 2 разр., всѣ пятеро съ 1 октября с. г., а Худницкій, Мейронъ, Граудинъ, Колесниковъ и Вальтеръ — 3 разр., всѣ пятеро съ 1 ноября с. г.; п. т. чиновники Рижской телеграфной конторы: 3 разр., колл. асс. Фридрихъ *Люббе*, 5 разр.: колл. рег. Густавъ *Видасъ* и 6 разр.: колл. рег.: Яковъ *Рубенъ*, Адольфъ *Ревальдъ* и Яковъ *Арьякасъ* и женщины п. т. чиновники: 6 разр., по найму: Мета *Эрасмусъ* и Мета *Мярска* — почтово - телеграфными чиновниками: Люббе — 2 разр., съ 1 сентября с. г., Видасъ — 4 разр., Рубенъ, Ревальдъ, Арьякасъ, Эрасмусъ и Мярска — исправл. должность п. т. чиновника 5 разр., изъ нихъ Эрасмусъ и Мярска на дѣйствительную службу, всѣ шестеро съ 1 ноября с. г., а всѣ семеро въ ту же контору. № 33603.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ постановилъ: подчинить нижеперечисленныхъ лицъ гласному надзору полиціи въ Пермской губерніи, на три года каждаго, считая срокъ съ 15 іюля 1908 г., а именно:

1) крестьянъ Пинкенской волости Индрика *Ласиса* и Мартина *Тильтина;*

2) крестьянъ Алсвикской волости Юліуса Янова *Пелле*, Петра Янова *Петрита*, Яна Речева *Братина*, Вильгельма Бухардова *Диндина* и Петра *Кикриса*.

3) крестьянъ Ново-Лайценской волости Августа Томова *Букальдера*, Вольдемара Андреева *Трапана*, Петра Томова *Вильцина*, Петра Томова *Гавара* и Петра *Пузула;*

4) крестьянъ Лайценской волости Ивана Петрова *Закиса*, Іогана Данилова *Германа*, Яна Степанова *Мязита* и Петра Янова *Хааба;*

5) крестьянъ Калнамойзской волости Эрнста *Гибша* (онъ же Кушкій), Отто Дарты сына *Олута* и Александра Яковлева *Ярана;*

6) крестьянъ Маріенбургской волости Отто Андреева *Озолина*, Яна Андреева *Озолина*, Александра Янова *Калнина*, Александра *Небедника*, Лизы *Мязитъ* и Яна *Мунда;*

7) крестьянъ Земерской волости Яна Яковлева *Доктенька*, Августа Іогана Андреева *Каукиса*, Карла Янова *Плепса* и Петра *Каукиса;*

8) крестьянъ Лейской волости Петра, Яна, Эдуарда и Августа *Клейновъ;*

9) крестьянина Малупской волости Яна Якобова *Лавана;*

10) крестьянъ Мейранской волости Яна Петрова *Купче* и Яна Янова *Плича;*

11) крестьянина Медзульской волости Антона *Звѣдриса;*

12) крестьянина Улилаской волости Видрика *Сибольда;*

13) крестьянъ Гангофской волости Яна *Моссина*, Видрика *Вольта* и Альфреда *Вольта;*

14) крестьянъ Нурзійской волости Петра *Урмана*, Яна и Даніила *Сое*, Гендрика *Гартмана*, Петра *Ребане*, Петра *Перли*, Іогана *Гартмана*, Іогана *Тимнера* и Виллема *Юригенсона;*

15) крестьянъ Ново-Войдомской волости Юрія и Августа *Гейнрихсоновъ*, Яна *Кикаса*, Яна *Лутса* и Ганса *Векмана;*

16) крестьянина Ратсгофской волости Александра *Карро;*

17) крестьянина Вотиверской волости Іогана *Манделя;*

18) крестьянина Беллавской волости Эрнста *Ронка* и

19) крестьянина Айнажской волости Яна *Эйхена*. № 6742.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 20 ноября 1908 г. учрежденіе, на точномъ основаніи нормальнаго устава для потребительныхъ обществъ, *Лаудонскаго экономическаго общества*. № 11350.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 20 ноября 1908 г. учрежденіе *„Пожарной дружины фабрики Фрейзингеръ“ въ г. Ригѣ*. № 11340.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что ***5 декабря*** 1908 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено духовное завѣщаніе домовладѣльца Густава Ивановича *Берзинъ* (онъ-же Берзингъ) ум. 12 ноября 1908 года въ г. Венденѣ. № 45511.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

3 декабря 1908 г.

I

Умершаго 22 іюля 1908 года въ гор. Ригѣ купца Шаи Берковича *Берлина*. № 622661.

II

Умершаго 17 ноября 1908 г. въ гор. Ригѣ Рижскаго купца Василія Семеновича *Алиханова*. № 622681.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Варшавскій мѣщанинъ Игнатій Карловичъ *Ягельскій* и супруга его Эмилія-Шарлотта Ивановна *Ягельская*, урожденная Андреевская заключили, 13 октября 1908 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Вульфіуса за № 93, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

№ 622541. 1

Вызовы.

Кероскій волостной судъ, Перновскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, на основаніи ст. 222—224 вол. суд. уст. II отд. приглашаетъ всѣхъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и должниковъ умершаго 9 декабря 1904 года крестьянина Кероской волости Томаса Янова *Эгеланда* заявить свои права на оставшееся послѣ смерти Эгеланда имущество въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня припечатанія въ третій разъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ сего объявленія. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдство. № 81. 2

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гр. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Елены Лингисъ — присяжнаго повѣреннаго Эрнеста Христофоровича Вольфрама, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 29-го ноября 1908 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 29 сентября 1908 г. въ гор. Ригѣ Митавскаго мѣщанина **Фридриха Фридриховича** (Фрица Фрицева *Лингиса*, онъ-же Линге, и вдовы его Елены Матильды Іогановны *Лингисъ*, она-же Линге, урожд. Блумъ, совершен. 8 октября 1907 года, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Фридриха Лингиса наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 622547. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 уст. гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Ивана Захаровича Захарова (званія изъ дѣла не видно) — душеприкащика по духовному завѣщанію, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованныхъ въ семъ судѣ 5 августа 1908 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія и дополненія къ оному — умершей 9-го марта 1908 года въ городѣ Юрьевѣ Вейсенштейнской мѣщанки дѣвицы Анастасіи Семеновы *Глушенковой*, — она-же Глушанкова, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Анастасіи Глошенковой наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 44930. 1

Шлокскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Туккумъ Лѣснической волости, Туккумскаго уѣзда, Курляндской губерніи Якобъ *Маме* умеръ 14 апрѣля 1871 года, въ м. Кеммернѣ, оставивъ наслѣдство, состоящее изъ расположеннаго въ Кеммернѣ, на углу Туккумской и Еленинской ул. оброчнаго участка № 36, безъ духовнаго завѣщанія, почему сей волостной судъ, на основаніи ст. 222—226 II отд. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія либо права къ его имуществу въ качествѣ наслѣдниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и пр., предъявить и доказать свои права и претензіи сему суду въ теченіе шестимѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи вышеуказаннаго срока никакія заявленія и требованія приняты не будутъ, а съ оставшимся наслѣдствомъ будетъ поступлено по закону.

№ 949. 1

Лейскій волостной судъ, Валкскаго уѣзда, на основаніи ст. 222—224 II отд. вол. суд. уст., вызываетъ наслѣдниковъ умершаго собственника ус. Никлини крестьянина Лейской волости Адама Яковлева *Муценька* заявить свои права на наслѣдство, открывшееся послѣ смерти его, Муценѣка, въ Лейской волости, въ шестимѣсячный со дня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Вѣдомостяхъ срокъ. По истеченіи выше указаннаго срока никакія заявленія и требованія приняты не будутъ и наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 591. 1

Галликскій волостной судъ, Перновскаго уѣзда, на основаніи ст. 222 II отд. вол. суд. уст. вызываетъ наслѣдниковъ умершаго крестьянина Вѣсской волости Яна *Реммеля* въ шестимѣсячный срокъ со дня послѣдней публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ заявить свои права на оставшееся недвижимое имущество, усадьбу Коло-Яни № 35 а, расположенной въ Вѣеской волости, деревня Ваккалепа. По истеченіи сего срока никакія требованія принимаемы не будутъ и явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства.

№ 234. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе на основаніи циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 11 мая 1874 г. за № 28 приглашаетъ Бейнеса Іоннова *Нахмензона*, родившагося 6 августа 1888 г. и подлежащаго въ 1909 г. отбыванію воинской повинности, — мѣсто приписки коего въ метрической книгѣ не показано и мѣстному священнику не извѣстно, во избѣжаніе судебнаго распоряженія соблюдать законный порядокъ при исполненіи воинской повинности. № 3530.

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе, на основаніи циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 11 мая 1874 года за № 28 приглашаетъ Анатолія Гугоновича *Штрауса*, родившагося 26-го марта 1888 г. и подлежащаго въ 1909 году отбыванію воинской повинности, — мѣсто приписки коего

въ метрической книгѣ не показано и мѣстному священнику не извѣстно, во избѣжаніе судебнаго распоряженія соблюдать законный порядокъ при исполненіи воинской повинности.

№ 3532.

Розыски.

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги розыскиваетъ германскаго подданнаго Готфрида-Вильгельма Александра *Зингельмана* для исполненія приговора мирового судьи 12 участка гор. Риги, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ отъ 13 октября с. г. за № 482, коимъ онъ, Зингельманъ, подвергнутъ аресту на пять дней.

№ 24852. 2

Рижско-Вольмарскій съѣздъ мировыхъ судей, на основаніи 840—851 уст. угол. судопр., розыскиваетъ скрывшагося отъ суда крестьянина Ликсникской вол., Двинскаго уѣзда, Антона Августова *Жагара*, обвиняемаго по 172 ст. уст. о нак.

При этомъ съѣздъ проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопребываніе розыскиваемаго, заявить о томъ мѣстной полиціи или съѣзду; установленія-же, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется какое-либо имущество, принадлежащее скрывшемуся отъ суда обвиняемому, обязываются, согласно ст. 1344 уст. угол. судопр., назначить попечителя надъ его имуществомъ.

№ 16586. 2

Подряды, поставки и аренды.

Эстляндскій приказъ общественнаго призрѣнія объявляетъ, что имъ будутъ произведены *3 января* 1909 г., въ 12 час. дня торги, а 9 того же января, въ 12 час. дня, переторжка на поставку въ 1909 и 1910 г.г. для заведеній приказа, находящихся въ гор. Ревелѣ, продовольственныхъ припасовъ и разныхъ предметовъ, а также на очистку дымовыхъ трубъ и ретирадныхъ мѣстъ въ зданіяхъ приказа, всего на сумму по нынѣ дѣйствующимъ контрактнымъ цѣнамъ свыше 52000 руб. въ годъ.

Къ поставкѣ требуются слѣдующіе предметы: 1) муки ржаной до 3500 п., 2) крупы ячневой до 100 четв., 3) крупы гречневой до 10 четв., 4) крупы овсяной до 10 четв., 5) крупы манной до 60 пуд., 6) крупы рисовой до 150 пуд., 7) крупы пшеной до 30 пуд., 8) крупы перловой до 90 пуд., 9) солоду ячневаго до 100 пуд., 10) вермишели до 60 пуд., 11) Макаронъ до 50 пуд., 12) муки пшеничной 2 сорта до 40 п., 13) муки картофельной до 30 пуд., 14) соли до 240 пуд., 15) салаки до 5 боч., 16) селедокъ до 20000 шт., 17) гороху до 30 четв., 18) картофеля до 3000 чк., 19) молока цѣльнаго до 54000 круж., 20) сливокъ до 70 круж., 21) хлѣба бѣлаго до 1700 п., 22) сухарей до 25 п., 23) коровьяго масла [русскаго топленнаго] до 80 пуд., 24) чухонскаго масла до 70 пуд., 25) сметаны до 5 фун., 26) говядины свѣжей I сорта до 900 п., 27) говядины свѣжей II сорта до 900 п., 28) телятины до 1 пуда, 29) баранины до 1 пуда, 30) свинины до 2 пуд., 31) куръ битыхъ до 70 шт., 32) рыбы свѣжей до 1 п., 33) снятовъ до 15 фун., 34) капусты кислой до 900 ведеръ, 35) капусты свѣжей до 50 пуд., 36) зелени до 75 пуд., 37) луку рѣпчатаго до 100 чк., 38) петрушки до 80 пуд., 39) моркови до 30 п., 40) свеклы до 100 шт., 41) яблокъ свѣжихъ до 50 шт., 42) масла прованскаго до 140 фун., 43) масла подсолнечнаго до 20 фун., 44) хрѣну до 10 фун., 45) горчицы до 1 фун., 46) уксусу до 2 фун., 47) перцу до 60 фун., 48) лавроваго листу до 30 фун., 49) яицъ до 18000 шт., 50) желатина до 5 фун., 51) клюквы до 70 пуд., 52) сахару до 185 пуд. (1-го сорта), 53) сахарнаго песку до 55 пуд., 54) черносливу до 7 пуд., 55) яблокъ сушеныхъ до 4 пуд., 56) изюму до 3 пуд., 57) кофе до 3 пуд., 58) чая до 8 пуд., 59) портвейна до 300 бут., 60) льда съ привозомъ до 9 куб., 61) мыла до 142 пуд., 62) колесной мази до 2 пуд., 63) сѣна 1 покоса до 430 пуд., 64) сѣна 2 покоса до 350 пуд., 65) соломы до 570 пуд., 66) овса до 52 четв., 67) дровъ сосновыхъ двухполенныхъ до 75 саж., 68) дровъ сосновыхъ однополѣнныхъ до 1500 саж., 69) керосина до 700 пуд., 70) свѣчей стеариновыхъ до 6 пуд., 71) спичекъ до 6 ящ., 72) ламповыхъ стеколъ въ 5 линій до 30 дюж., 73) ламповыхъ стеколъ въ 7 линій 13 дюж., 74) порошка для истребленія насѣкомыхъ до 5 фун., 75) вѣниковъ до 4800 шт., 76) метелъ до 600 шт., 77) матъ половыхъ рогожныхъ до 150 шт., 78) щетокъ половыхъ до 50 шт., 79) ложекъ деревянныхъ до 400 шт., 80) лопатъ деревянныхъ для очистки снѣга до 25 шт., 81) ведеръ для супа изъ бѣлой жести съ крышками вмѣстимостью 12 кружекъ до 15 шт., 82) ведеръ для супа изъ бѣлой жести съ крышками вмѣстимостью 6 кружекъ до 40 шт., 83) телѣгъ для возки вещей — 1 шт., 84) дровней для возки вещей — 1 шт., 85) гробовъ до 100 шт., 86) крестовъ до 5 шт., 87) стальныхъ перьевъ до 6 кор., 88) чернилъ до 40 бут., 89) карандашей 2 сорта до 8 дюж., 90) бумаги писчей № 1 до 2 стопъ, 91) бумаги писчей № 2 до 19 стопъ, 92) бумаги писчей № 3 до 25 стопъ, 93) сургуча 2 сорта до 2 фун., 94) нитокъ голландскихъ до 40 фун., 95) рубахъ мужскихъ до 300 шт., 96) рубахъ женскихъ до 200 шт., 97) подштанниковъ до 300 паръ, 98) наволокъ до 500 шт., 99) простынь до 500 шт., 100) мѣшковъ для подушекъ до 300 шт., 101) мѣшковъ для тюфяковъ до 500 шт., 102) халатовъ суконныхъ до 150 шт., 103) халатовъ тиковыхъ до 100 шт., 104) платковъ шейныхъ женскихъ до 300 шт., 105) утиральниковъ до 400 шт., 106) чулковъ холщевыхъ до 800 шт., 107) брюкъ суконныхъ до 50 паръ, 108) одѣялъ суконныхъ до 100 шт., 109) платьевъ женскихъ суконныхъ [кофта и юбка] до 50 паръ, 110) капотовъ тиковыхъ до 150 шт., 111) фартуковъ для прислуги до 80 шт., 112) рукавицъ кожанныхъ съ варегами до 50 паръ, 113) сапоговъ кожанныхъ до 50 паръ, 114) сапоговъ войлочныхъ, обшитыхъ кожею, до 15 паръ, 115) туфлей съ задниками до 100 паръ, 116) туфлей безъ задниковъ до 400 паръ и 117) водовозная телѣга съ дубовою бочкою вмѣстимостью въ 45 ведеръ — 1 шт.

Очистка дымовыхъ трубъ и ретирадныхъ мѣстъ будетъ производится по мѣрѣ надобности.

Лицамъ, желающимъ принять на себя поставку всѣхъ перечисленныхъ предметовъ или нѣкоторыхъ изъ нихъ, а равно выполненіе означенныхъ работъ, надлежитъ явиться въ дни торгъ, къ 12 час. дня, въ помѣщеніе Эстляндскаго губернскаго правленія съ надлежащими документами и залогомъ въ размѣрѣ одной десятой части подрядной суммы.

Запечатанныя объявленія, составленныя съ соблюденіемъ правилъ, изложенныхъ въ 144 и 145 ст. пол. о казенныхъ подр. и пост. изд. 1900 года, будутъ приняты до начала переторжки.

Относящіяся до настоящихъ торговъ условія могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа въ присутственные дни, отъ 12 час. дня до 3 час. пополудни. № 1261. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Даникъ*,

прожив. въ гор. Ригѣ, по Курмановской улицѣ № 24, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи наслѣдственной массы Рудольфа Шмитца въ суммѣ 292 руб. 44 коп. съ проц., *16 декабря* 1908 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ, въ д. № 94, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Виктору *Штурцу*, заключающагося въ мебели и оцѣненнаго въ 795 руб.

Опись и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 3284.

Судебный приставъ по 8 и 9 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Кальнецемской улицѣ № 37, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, *10 декабря* 1908 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Митавской части, по Митавскому шоссе № 10, будетъ продаваться движимое имущество Оскара *Корта* на удовлетвореніе взысканія Мартина Лицита 104 руб. съ проц., состоящее изъ роспусокъ, оцѣненное на сумму 110 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1688.

Судебный приставъ при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ мировыхъ судей *Беднарчикъ*,

жит. въ Юрьевѣ, по Мельничной ул., въ домѣ подъ № 19, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

22 января 1909 г., въ 10 час. утра:

I

Принадлежащее Аннѣ *Киркъ*, состоящее изъ одноэтажнаго жилого деревяннаго дома, хлѣва и амбара, описанныхъ для продажи на сносъ, какъ показано въ описи, и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, Пюхаярвской волости, на землѣ усадьбы „Мяха“. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Анны Киркъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Тіо Сарманъ 120 р. 76 к. съ проц. и издержками.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 65 руб.

II

Принадлежащее Густаву, Михелю и Якову *Гренцамъ*, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Отса № 8“, земельною цѣнностью 38 талер., и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, подъ частнымъ имѣніемъ Фетенгофъ (крѣп. № 1550). Имѣніе это состоитъ во владѣніи Густава, Михеля и Якова Гренцъ, и заложено въ Лифл. дров. зем. кред. общ. и у частныхъ лицъ за 4800 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Юрьевскаго эстскаго ссудо-сберегательнаго товарищества 420 руб. съ проц., пенею и издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 4800 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

20 февраля 1909 г., въ 10 час. утра:

III

Принадлежащее Іозепу *Пуку*, состоящее изъ деревяннаго дома и вѣтряной деревянной мельницы, описанныхъ для продажи на сносъ, и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, Авинормской волости, деревни Рая, на землѣ Яна Пука. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Іозепа Пука и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія 1) Матвѣя Ландсберга 473 руб. 67 коп. съ проц. и издержками, 2) Николая Екимова 100 руб. съ проц. и издержками и 3) Карла Янова Лебена 450 руб. съ проц. и издержками.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 450 руб.

IV

Принадлежащее Якову Иванову *Кукину* и Сергѣю *Кукину*, состоящее изъ жилого деревяннаго дома, описаннаго для продажи на сносъ, какъ показано въ описи, и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, Кокорской волости, на землѣ имѣнія Кокора. Имѣніе это состоитъ во владѣніи Якова Кукина и Сергѣя Кукина и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Осипа Карлова Галлика съ Якова Иванова Кукина 219 руб. 76 коп. съ расходами, сколько будетъ по расчету.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 100 руб.

Торги начнутся съ оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Крѣпостныя книги на эти имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго мирового съѣзда ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 4060, 4059, 4291, 4092.

Судебный приставъ I участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа *Андресонъ*,

жит. въ гор. Феллинѣ, на основаніи 1141, 1146, 1147, 1149 и 1869 ст. уст. гражд. судопр., объявляетъ, что *20 февраля* 1909 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Пертеля Гендрихова Киршфельдта на сумму 169 руб. 15 коп., по исполнительному листу мирового судьи 2 участка Перново-Феллинскаго округа отъ 25 августа 1905 года за № 2476, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія должника Яна Пеетова *Курма*, находящагося въ Патенской волости, Сааракаго прихода и Перновскаго уѣзда, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ „Удли № 12“, про-

странствомъ земли въ 113,52 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣп. № 1418.

Кромѣ означенной претензіи на продаваемомъ имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 3500 р. съ проц.

Крѣпостная книга на означенное имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 3000 руб.

Торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. суд., начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава — во все всемя съ припечатанія объявленія до начала торга.

№ 3073.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Ст. Почтовой улицѣ, въ домѣ № 7, объявляетъ, что *28 января* 1909 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружн. суда, на удовлетвореніе ипотечнаго взысканія Эдмунда Гюнтера съ Цециліи Дидрихсъ и имущества умершаго Альфреда Дидрихса въ суммѣ 7965 р. 28 к. съ проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимости, состоящей въ общемъ владѣніи Альфреда и Цециліи *Дидрихсъ*, Александры *Шпорледеръ*, рожд. Вира, и друг., расположенной въ г. Ревелѣ, 5 полиц. части, по Алиманской ул., за крѣп. № 84.

На означенной недвижимости числится ипотечныхъ долговъ на умств. долѣ Альфреда Дидрихса 11844 руб. 67 коп.

Продаваемая недвижимость оцѣнена въ 10000 руб. и торгъ начнется съ суммы оцѣнки.

Крѣпостная книга на эту надвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гапсальскомъ мировомъ съѣздѣ.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленія до дня торга.

№ 2446.

Судебный приставъ
Великолуцкаго окружнаго суда
Богдановъ,

жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что *28 января* 1909 г., въ 10 час. утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянамъ Василію Васильевичу, Егору, Семену и Никифору Сидоровымъ *Кочновымъ*, заключающееся изъ права на 200 десят. земли въ селѣ Горшвицахъ съ постройками.

Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Великолуцкаго уѣзда, Дроздовской вол., 2 стана, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу крестьянина Петра Мартинова въ суммѣ 213 руб., оцѣнено въ 8000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ.

Означенное имѣніе находится въ залогѣ въ полномъ составѣ вмѣстѣ съ другими совладѣльцами въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 11800 руб.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 1559.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Сегодникъ,

жит. Московской части 4 участка, по Можайской улицѣ, д. № 27, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи имущества умершаго генералъ-лейтенанта Аркадія Аркадьевича Вокуловскаго-Дощинскаго, по закладной крѣпости, въ суммѣ 20000 руб. съ проц., 2000 руб. съ проц. по неустоечной записи и 907 руб. 60 коп. судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ и крест. Ивана Константиновича Фокина, по закладной крѣпости, въ суммѣ 6000 руб. съ проц., 320 р. за веденіе дѣла и 38 руб. 60 коп. въ пользу казны судебн. издержекъ, будетъ производиться *11 февраля* 1909 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 12 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее баронессѣ Еленѣ Михайловнѣ *Стуартъ*, заключающееся въ участкѣ земли, мѣрою 2683 квадр. саж., болѣе или менѣе, сколько окажется въ натурѣ, съ находящимся на немъ старымъ двухъэтажнымъ деревяннымъ домомъ, состоящее въ гор. С.-Петербургѣ, за Московской заставой, Нарвск. части, 4 участка, уголъ Рощинской и Волковской улицъ, подъ №№ по табелямъ: 1874 г. — 736, 737, уч. 2, а 1900 г. — 947 и полицейскими 27 и 7. Имѣніе это заложено у взыскателей: Вокуловскаго-Дощинскаго въ суммѣ 20000 руб. и у Фокина въ суммѣ 6000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для перваго торга имущество это было оцѣнено въ 32000 руб.; на второмъ же торгѣ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 3940.

Судебный приставъ
Великолуцкаго окружнаго суда
Бабкинъ,

жительствующій въ гор. Торопцѣ, Псковской губ., на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. изданія 1883 г., объявляетъ, что *30 января* 1909 г., съ 10 часовъ утра въ помѣщеніи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимыя имѣнія принадлежащія умершему Торопецкому мѣщанину Петру Ивановичу *Карзову* и сестрѣ его Торопецкой купеческой дочери Еленѣ Ивановнѣ *Карзовой*, заключающіяся: 1) изъ мѣста земли на углу Старой и Успенской улицъ, выходящаго и на Пятницкую улицу, 8 квартала, 47 отдѣленія, подъ № 3, а по свѣдѣніямъ Торопецкой городской управы подъ № 3/15—16 въ количествѣ 656 кв. саж. съ каменнымъ и деревяннымъ домами на немъ и надворными постройками, 2) изъ двухъ мѣстъ земли на углу Старой и Пятницкой ул., 8 квартала, 47 отдѣленія подъ №№ 1/14 и 2/14, въ количествѣ 446 кв. саж. (мѣсто подъ № 1/14 — 180 кв. саж. и мѣсто подъ № 2/14 — 258 кв. саж.) съ каменнымъ двухэтажнымъ, съ полукаменнымъ двухэтажнымъ и деревяннымъ одноэтажнымъ домами и съ каменнымъ флигелемъ съ лавкою и деревянными надворными постройками и 3) изъ полумѣста по улицѣ Возстанской-Макарьевской — тожъ, 65 квартала, 68 отдѣленія подъ № 14/9 въ количествѣ 180 кв. саж. безъ построекъ. Имѣнія эти находятся въ Псковской губерніи, во 2 части гор. Торопца и изъ нихъ право на $^{97}/_{98}$ частей принадлежатъ Петру Ивановичу Карзову, назначены въ продажу для удовлетворенія взысканій въ пользу общества взаимнаго кредита Торопецкаго уѣзднаго земства и дочери псаломщика Татьяны Успенской, кромѣ того право на $^{6}/_{7}$ изъ перваго имѣнія — на удовлетвореніе двор. Маріи Васильевны Захаровой по закладной, право же совладѣлицы должника Карзова Елены Ивановны Карзовой на $^{1}/_{98}$ ч. поступаетъ въ продажу согласно 1189 ст. уст. гр. суд. Оцѣнены первое 4850 р., второе 5050 руб. и третье 50 руб., съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ. Означенныя имѣнія находятся въ залогѣ первое имѣніе у взыскательницы Захаровой въ суммѣ 1000 руб. по второй закладной и у гражданина гор. Пернова Евграфа Васильевича Штернберга въ суммѣ 3260 по первой закладной и второе имѣніе — у двор. Германа Семеновича Бурцева по двумъ закладнымъ въ суммѣ 5000 руб. Всѣ бумаги и документы относящіеся до продаваемыхъ имѣній открыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда.

№ 2783.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,
Старшій Совѣтникъ **Остроуховъ**.

И. д. секретаря **Ливенъ**.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, невостребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціи **Рига товарная**: грузы — **31 марта 1909 г.**, а багажъ — **30 апрѣля 1909 года.** Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты **второму, окончательному торгу** на той же станціи: грузы — **30 апрѣля 1909 г.**, а багажъ **27 мая 1909 г.**

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: п.	Вѣсъ: ф.	Налож. платеж.: р.	Налож. платеж.: к.
			На станціи Рига тов.						
Ѳеодосія Южн.	Рига тов.	12578	Стамболи.	Пред. дубл.	Табач. изд.	6	30		
Москва М.-К.-В.	„ „	22812	Сизовъ.	„ „	Шапки мѣхов.	4	8		
„ „	„ „	22879	Петровъ.	„ „	Овчины иск.	1	16		
„ „	„ „	27961	Волковъ.	„ „	Марля.	8	15		
„ Р.-Ур.	„ „	375310	Канино.	„ „	Шляпы мѣхов.	2	37		
„ „	„ „	375686	Царева.	„ „	Шляпы.	5	3		
Петропавловскъ Сиб.	„ „	20751	Вост. общ.	„ „	Шкуры сух. невыд.	407	30		
Томскъ Сиб.	„ „	2179	Нач. ст.	Моксъ.	Шары слекл.	8	35		
Нижній М.-Н.	„ „	112092	Поповъ.	Пред. дубл.	Овчинки иск.	4	5		
„ „	„ „	112379	Щеткинъ.	„ „	Замки жел.	4	8		
Москва М.-Каз.	„ „	408936	Чубсровы.	„ „	Шапки мѣхов.	2	27		
Арзамасъ „	„ „	7490	Ристер.	„ „	Посуда стекл.	8	18		
Москва Сѣв.	„ „	61099	Лейвич.	„ „	Шапки мѣх.	3	27		
„ „	„ „	62090	Длугачъ.	„ „	Платки шерст.	1	7		
„ „	„ „	68201	Жучкова.	„ „	Сукно солд.	3	—		
Лодзь Л.-Ф.	„ „	482951	Фридманъ.	„ „	Шерст. тов.	3	10		
„ „	„ „	342071	Билитъ.	„ „	„ „	7	24		
„ „	„ „	372072	„	„ „	„ „	7	9		
„ „	„ „	371879	Горфинкель.	„ „	„ „	2	33		
„ „	„ „	372235	Я. Герсонъ.	Рапопортъ.	„ „	48	34		
„ „	„ „	484737	М. Эпштейнъ.	Пред. дубл.	„ „	3	—		
„ „	„ „	22242	Кашайки.	„ „	„ „	5	6		
„ „	„ „	327886	Азахъ.	„ „	„ „	2	10		
„ „	„ „	373673	Левъ.	„ „	„ „	2	12		
„ „	„ „	374365	Ризенбергъ.	„ „	Хл. бум. изд.	15	4		
„ „	„ „	488048	Рупферъ.	„ „	Шерст. тов.	11	28		
„ „	„ „	329836	Граманъ.	„ „	Хл. бум. изд.	4	8		
„ „	„ „	23506	Гросбергъ.	„ „	„ „ „	16	38		
Двинскъ	„ „	89105	Г. Гартевъ.	„ „	Стулья гнут.	11	18		
Болва	„ „	8051	Мельниковъ.	„ „	Бочки пор.	4	4		
Дуббельнъ	„ „	2800	Паукстинъ.	„ „	„ „	4	20		
Двинскъ	„ „	89720	Узолинъ.	„ „	Сѣмя яблочн.	—	5		
„	„ „	89747	Бр. Л. М. Марголисъ.	„ „	Мануф. тов.	12	25		
„	„ „	89721	Узолинъ.	„ „	Сѣмя яблочн.	—	1		
Шлокъ	„ „	5439	А. Силинъ.	Э. Зандау.	Бочка пор.	—	37		
Двинскъ	„ „	89900	Л. Браудо.	Пред. дубл.	Гильзы папир.	8	10		
Кеммернъ	„ „	2646	Упр. сѣр. водъ.	„ „	Грязь минер.	5	25		
Варшава Прив.	„ „	242487	Венгольдъ и Кранцъ.	„ „	Бронз. изд.	3	34		
„ „	„ „	282230	Опенгеймъ.	„ „	Формы дер. ст.	12	—		
„ „	„ „	281032	Гринциндлеръ.	Аренсонъ.	Шляпы.	3	18		
„ „	„ „	279243	Фишманъ.	Пред. дубл.	Цынк. изд.	4	25		
Радомъ „	„ „	37766	Конъ и Ко.	„ „	Стулья бук.	22	—		
Бѣлостокъ Пол.	„ „	31970	Рабиновичъ.	„ „	Кожев. тов.	9	24		
Тверь Ник.	„ „	39774	Шиваркинъ.	„ „	Лайк. опойк.	2	25		
Ярославль Сѣв.	„ „	2147	О-во по Волгѣ.	„ „	Сукно.	30	—		
Шпола Ю.-З.	„ „	17704	Гольбергъ.	„ „	Кожи жер. невыд.	31	30		
Хролинъ „	„ „	4245	Меламсъ.	„ „	Кирпич. огн.	1	—		
Одесса „	„ „	323187	Стомп.	„ „	Рыбн. кож.	1	—		
Нарва С.-З.	„ „	20012	Соколовъ.	Ильгец. пив. зав.	Бутылки.	4	4		
Тапсъ „	„ „	1114	Уелгисъ.	Натанъ.	Посуда эмал.	2	15		
Псковъ „	„ „	31250	Мейеръ.	Пред. дубл.	Бичевки.	7	25		
Юрьевъ „	„ „	16125	Оло.	Берманъ.	Гвозди, петли.	2	8		
„ „	„ „	15772	Юргенсонъ.	Пред. дубл.	Бумага для мухъ.	2	10		
„ „	„ „	15786	Шмамъ.	„ „	„ „ „	2	4		
„ „	„ „	15921	Умба.	„ „	Известь раств.	10	20		
Ревель „	„ „	75885	Трейбельдтъ.	Бергеръ.	Бумага для мухъ.	2	—		
Стенденъ М.-В.-Р.	„ „	25062	Кристбергъ.	Шидлеръ.	Бочки пор. дер.	22	—		
Виндава „	„ „	10969	Штрамъ.	Страдовскій.	„ „ „	1	4		
Гроссъ-Эккау М.-В.-Р.	„ „	1043	Маіоръ.	Пред. дубл.	Бутылки.	3	19		
Церенъ „	„ „	94073	Нач. ст.	Гроссъ.	Платье.	—	10		
Ковна С.-З.	„ „	140257	Береговскіе.	Пред. дубл.	Печат. произв.	8	12		
Двинскъ „	„ „	101689	Лифшицъ.	„ „	Мануф. тов.	6	28		
Гродно „	„ „	57658	Грод. с.-хоз. о-во.	„ „	Части жней.	22	30		
Вильна „	„ „	449963	Штейнбергъ.	„ „	Кожев. тов.	13	6		
Борисовъ М.-Бр.	„ „	5814	Тарасовъ.	„ „	Солд. вещи.	—	39		
Вильна С.-З.	„ „	449915	Іоффе.	„ „	Бумага писч.	14	15		
Бѣлостокъ С.-З.	„ „	186535	Город. изв. ст.	„ „	Шерст. тк.	8	27		
„ „	„ „	187321	„ „ „	„ „	„ „	37	20		
„ „	„ „	178182	Левинъ.	„ „	Травян. изд.	7	14		
„ „	„ „	184550	Город. изв. ст.	„ „	Шерст. тк.	9	13		
„ „	„ „	183258	Бѣлоусъ.	„ „	Кожев. тов.	10	25		
„ „	„ „	188164	Яновскій.	„ „	Табач. изд.	7	20		
„ „	„ „	187339	Выгодская.	„ „	„ „	3	30		
„ „	„ „	182897	Слонимскій.	„ „	Шерст. тк.	13	28		
Феллинъ П.-Р. п. п.	„ „	27338	Варника.	Гещель.	Швейн. маш. ст.	16	6		
С.-Петербургъ С.-З.	„ „	75473	Слугоцкая.	Пред. дубл.	Дом. вещи.	8	10		
„ „	„ „	387998	Климовъ.	„ „	Кожи выдѣл.	—	37		
„ „	„ „	15158	Назарова.	„ „	Вакса.	2	32		
„ Ник.	„ „	65940	Константиновъ.	„ „	Ванна цинков.	5	8		
Варшава С.-З.	„ „	345938	Визель.	„ „	Декстринъ.	6	—		
„ „	„ „	344799	Мирковъ.	„ „	Бумага писч.	10	28		
„ „	„ „	345914	Бѣлоусовъ.	„ „	Сталь кров.	5	—		
„ „	„ „	344646	Прохоровъ.	„ „	Галант. тов.	3	26		
„ „	„ „	344107	Бринъ и Брантъ.	„ „	Шерст. пряжа.	2	25		
„ „	„ „	344105	Бринъ и Брантъ.	„ „	„ „	15	22		
„ „	„ „	343504	Гуфнагель.	„ „	Желѣз. замки.	1	15		
„ „	„ „	343021	Прюннеръ. Шнейдеръ. Дитмаръ.	„ „	Чугун. литье. Ламп. изд.	7 9	28 4		
„ „	„ „	343013	Варш. хим. лаб.	„ „	Мыло туал.	4	25		
„ „	„ „	339757	Данцигеръ.	„ „	Зонточ. приб.	1	23		
„ „	„ „	338269	Бринъ и Брантъ.	„ „	Шерст. пряжа.	7	—		

Станціи Отправленія.	Станціи Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи Отправителей.	Фамиліи Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ п.	Вѣсъ ф.	Налож. платеж. Р.	Налож. платеж. К.
Варшава С.-З.	Рига тов.	340182	Хазенъ.	Пред. дубл.	Жест. обрѣзк.	1	15		
„ „	„ „	340694	Бринъ и Брантъ.	„ „	Шерст. пряжа.	7	15		
„ „	„ „	340964	Гуркевичъ.	„ „	Зеркала.	4	30		
„ „	„ „	341845	Гинзбургъ.	„ „	Конфеты бум.	4	35		
„ „	„ „	341935	Вильдтъ.	„ „	Мыло туал.	8	15		
„ „	„ „	342244	Бейль.	„ „	Галант. тов.	4	17		
Сморгонь Л.-Р.	„ „	8305	Анцелевичъ.	„ „	Кожев. тов.	11	30		
„ „	„ „	8281	„	„ „	„ „	11	25		
„ „	„ „	7803	„	„ „	„ „	4	31		
„ „	„ „	7679	„	„ „	„ „	3	35		
„ „	„ „	7386	„	„ „	„ „	18	33		
„ „	„ „	8335	„	„ „	„ „	5	11		
„ „	„ „	8538	„	„ „	„ „	5	—		
„ „	„ „	8539	„	„ „	„ „	5	32		
Луша Л.-Р.	„ „	1011	Либэ.	Риж. хим. техн. лаб.	Пор. боч. ст. дер.	3	7		

Забытыя вещи: дерев. чемоданъ, закрыт. на ключъ, вѣс. 14 ф., одна корзина съ разными ненужными вещами, какъ то: тряпками, стар бумагами и книгами, коробками, банками, вилками, ложкаки, горшками для цвѣтовъ и проч., вѣс. 1 пуд. 18 фунт., 2 подушками, завязан. въ скатерть, вѣс. 21 фунт., черн. чемоданъ въ немъ черн. пиджакъ, одѣяло розовое, рубашка теплая и 3 обыкнов., бѣлаго цвѣта и 1 синяго, 4 подштаниковъ, простыня, воротникъ, галстукъ, манижка, носки, вѣс. 24 ф., порожняя корзина, мѣшокъ съ 2 пиджаками, стар. тряпками. и тряпьемъ вѣс. 18 фунт., копыто конск. вѣс. 1/2 фунт., чемоданъ съ шинелью, рубашкой бѣлой, одной темтемной, башлыкомъ, стаканъ, подушка, накидка парусиновая, 2 шапки сукон., шапка барашковая, шляпа соломен., три палки, изъ нихъ одна съ кожан. концомъ, залита массою, портмоне — въ немъ золотые дамск. серьги, серебр. кольцо, шесть подсв. стеклянныхъ.

Станціи Отправленія.	Станціи Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи Отправителей.	Фамиліи Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ п.	Вѣсъ ф.	Налож. платеж. Р.	Налож. платеж. К.
А. Кальценау Л. п. п.	Рига I пасс.	2304	Земитъ.	Пред. дубл.	Бочка дерев.	2	20		
Варшава Прив.	„	65401	Розендорфъ.	„ „	Галстуки.	6	2		
Одесса Ю.-З.	„	212355	Акц. общ.	„ „	Книги печ.	—	27		
Вержболово С.-З.	„	33782	Кузницкій.	„ „	Ремни кож.	12	16		
Кальнемойзе Л. п. п.	„	460	Луауне.	„ „	Дом. вещи.	—	16		
С.-Петербургъ С.-З.	„	76222	Брункуль.	„ „	Рез. папка.	1	26		
Гоппенгофъ Л. п. п.	„	2124	Кампенгаузенъ.	Кампенгаузенъ.	Книги печ.	—	19		
Юрьевъ С.-З.	„	13342	Нач. ст.	Нач. ст.	Платье.	—	20		
Псковъ „	„	2609	Динкалъ.	Влюсъ.	Жел. лопаты.	1	20		
Ливенгофъ	„	1425	Нач. ст.	Нач. ст.	Пила стальн.	—	28		
Вильна С.-З.	„	233994	Буковичъ.	Пред. дубл.	Книги печ.	—	20		
„ „	„	234418	Фуккъ.	„ „	„ „	11	—		
„ „	„	92445	Бунъ.	„ „	Чулки.	2	—		
Сычевка Ник.	„	6			Багажъ м. — 1.	1	—		
Штокмансгофъ	„	773			„ „ — 1.	2	—		
Себежъ М.-В.-Р.	„	5579			„ „ — 1.	1	19		
Руенъ П.-Р. п. п.	„	6236			„ „ — 1.	—	18		
Крейцбургъ.	„	608			„ „ — 1.	—	11		
Идрица М.-В.-Р.	„	1224			„ „ — 1.	—	23		
Гроссъ-Экау М.-В.-Р.	„	492			„ „ — 1.	—	26		
Либава Л.-Р.	„	6013			„ „ — 1.	—	3		
Эльва С.-З.	„	482			„ „ — 1.	—	31		
Ауцъ	„	832			„ „ — 1.	1	15		
Валкъ С.-З.	„	12841			„ „ — 1.	—	35		
Лодзь Л.-Ф.	„	1200			„ „ — 1.	1	—		
Либава Л.-Р.	„	6319			„ „ — 1.	—	15		
Вольмаръ С.-З.	„	7888			„ „ — 1.	2	—		
Харбинъ	„	1248			„ „ — 1.	Отч. сл. сб.			
Верро С.-З.	„	4902			„ „ — 1.	1	—		
Рамоцкое С.-З.	„	1220			„ „ — 1.	2	—		
Юрьевъ „	„	32374			„ „ — 1.	—	13		
Вольмаръ „	„	7358			„ „ — 1.	—	13		
Псковъ „	„	1093			„ „ — 1.	—	24		
Залегощъ Ю.-В.	„	296			„ „ — 1.	1	—		
Лодзь Л.-Ф.	„	1683			„ „ — 1.	—	36		
Либава Л.-Р.	„	6678			„ „ — 1.	2	8		
Калуга Сз.-Вз.	„	28583			„ „ — 1.	Служ.			
Варшава	„	7721			„ „ — 1.	1	34		
Штокмансгофъ	„	116			„ „ — 1.	—	23		
С.-Петербургъ	„	1369			„ „ — 2.	2	15		
Лодзь Л.-Ф.	„	1154			„ „ — 1.	1	7		
Огеръ	„	831			„ „ — 2.	1	38		
Кокенгузенъ	„	765			„ „ — 1.	—	21		
Стенденъ М.-В.-Р.	„	3329			„ „ — 1.	1	12		
Москва	„	2944			„ „ — 1.	—	34		
Муравьево Л.-Р.	„	4056			„ „ — 1.	—	31		
С.-Петербургъ	„	1735			„ „ — 1.	1	33		
Ливенгофъ	„	667			„ „ — 1.	—	20		
Москва	„	2951			„ „ — 1.	—	39		
Орѣхово	„	5684			„ „ — 1.	1	12		
Минскъ Л.-Р.	„	6439			„ „ — 1.	Служ.			
Шавли Л.-Р.	„	6265			„ „ — 1.	1	20		
Калуга Сз.-Вз.	„	28654			„ „ — 1.	—	8		
Венденъ С.-З.	„	9391			„ „ — 1.	2	20		
С.-Петербургъ	„	30			„ „ — 1.	1	13		
Вольмаръ С.-З.	„	7431			„ „ — 1.	—	38		
Роденпойсъ С.-З.	„	515			„ „ — 1.	—	30		
Хинценбергъ „	„	2723			„ „ — 1.	—	26		
Либава Л.-Р.	„	7049			„ „ — 1.	—	13		
Саратовъ Р.-Ур.	„	52			„ „ — 1.	1	11		
Лодзь Л.-Ф.	„	1462			„ „ — 1.	1	13		
Камера храненія	„	66			„ „ — 3.	1	9		
Тукумъ	„	304			„ „ — 1.	2	—		
Стенденъ М.-В.-Р.	„	3341			„ „ — 1.	4	15		
„ „	„	3338			„ „ — 1.	—	35		
Жижица „	„	773			„ „ — 1.	—	22		
Антонополь С.-З.	„	640			„ „ — 1.	—	26		
Ковно „	„	5024			„ „ — 3.	9	36		
Вайноденъ Л.-Р.	„	711			„ „ — 1.	2	28		
Треповка Ю.-Зап.	„	133			„ „ — 1.	—	31		
Екатеринославъ Ек.	„	72577			„ „ — 1.	—	32		
Самара Сам.-Зл.	„	90260			„ „ — 1.	Служ.			
Лодзь Л.-Ф.	„	400			„ „ — 1.	1	32		
„ „	„	1579			„ „ — 1.	—	20		
Колпино Ник.	„	37			„ „ — 1.	1	20		
В. Волочекъ Ник.	„	497			„ „ — 1.	8	23		
Венденъ С.-З.	„	9416			„ „ — 3.	8	35		
„ „	„	9424			„ „ — 1.	—	3 1/2		
С.-Петербургъ	„	1900			„ „ — 1.	2	30		
„	„	1901			„ „ — 1.	1	30		
Ревель С.-З.	„	20528			„ „ — 1.	5	15		
Загницъ С.-З.	„	134			„ „ — 1.	1	10		
Крейцбургъ.	„	761			„ „ — 1.	1	17		
„	„	764			„ „ — 1.	—	88		
„	„	763			„ „ — 1.	—	20		

Станціи: Отправленія.	Станціи: Назначенія.	№№ отправокъ.	Фамиліи: Отправителей.	Фамиліи: Получателей.	Родъ груза.	Вѣсъ: п.	Вѣсъ: ф.	Налож. платеж.: р.	Налож. платеж.: к.
Ливенгофъ	Рига I пасс.	674			Багажъ м. — 1.	—	32		
Двинскъ	„	227			„ „ — 1.	1	16		
Кокенгузенъ	„	842			„ „ — 1.	1	15		
Витебскъ	„	596			„ „ — 1.	2	—		
Кокенгузенъ	„	822			„ „ — 4.	4	8		
„	„	818			„ „ — 1.	—	21		
„	„	834			„ „ — 1.	3	—		
Ремерсгофъ	„	5			„ „ — 1.	1	27		
Руенъ П.-Р. п. п.	„	6421			„ „ — 1.	1	—		
„ „ „ „	„	6419			„ „ — 1.	—	10		
„ „ „ „	„	6420			„ „ — 1.	—	27		
Старая Русса М.-В.-Р.	„	7842			„ „ — 1.	—	8		
Вольмаръ С.-З.	„	7454			„ „ — 1.	3	31		
Валкъ „	„	12971			„ „ — 1.	1	8		
„ „	„	12977			„ „ — 1.	1	20		
С.-Петербургъ	„	7683			„ „ — 1.	1	12		
Рамоцкое С.-З.	„	1273			„ „ — 1.	3	30		
Лайсгольмъ „	„	971			„ „ — 1.	—	35		
Пермь Перм.	„	4779			„ „ — 2.	5	20		
Венденъ С.-З	„	9425			„ „ — 1.	5	20		
Верро „	„	4931			„ „ — 1.	—	19		
Москва	„	2978			„ „ — 1.	—	22		
Оленино М.-В.-Р.	„	1114			„ „ — 5.	2	26		
Шлампенъ „	„	129			„ „ — 1.	2	20		
Моршанскъ Сз.-Вз.	„	31573			„ „ — 1.	—	28		
Залегощъ Юг.-Вост.	„	334			„ „ — 1.	—	38		
Ростовъ	„	19020			„ „ — 1.	—	12		
Штокмансгофъ	„	230			„ „ — 1.	—	25		
„	„	225			„ „ — 1.	1	12		
Двинскъ	„	249			„ „ — 1.	1	32		
Митава	„	273			„ „ — 3.	5	10		
Фридрихсгофъ	„	36			„ „ — 1.	2	20		
„	„	33			„ „ — 1.	—	35		
Ремерсгофъ	„	18			„ „ — 1.	2	20		
Икскюль	„	940			„ „ — 2.	6	20		
„	„	370			„ „ — 1.	1	—		
С.-Петербургъ	„	1802			„ „ — 1.	—	32		
Зегевольдъ	„	3171			„ „ — 1.	2	24		
Венденъ	„	9448			„ „ — 1.	1	19		
Вольмаръ	„	7463			„ „ — 1.	—	21		
„	„	7474			„ „ — 1.	—	30		
„	„	7467			„ „ — 1.	3	2		
„	„	7466			„ „ — 1.	—	17		
Вензенбергъ С.-З.	„	2814			„ „ — 1.	2	30		
Юрьевъ „	„	32674			„ „ — 1.	1	28		
„ „	„	32661			„ „ — 1.	—	15		
Ревель „	„	20539			„ „ — 1.	—	18		
„ „	„	20540			„ „ — 1.	—	33		
Бѣлостокъ „	„	5392			„ „ — 1.	1	36		
Вильна „	„	1932			„ „ — 1.	1	15		
Кейданы Л.-Р.	„	1823			„ „ — 1.	—	38		
Москва	„	2983			„ „ — 1.	2	31		
„	„	2981			„ „ — 1.	—	13		
Сувалки С.-З.	„	5479			„ „ — 1.	8	18		
Иваново Сѣв.	„	16753			„ „ — 1.	1	15		
Муравьево Л.-Р.	„	4081			„ „ — 1.	1	17		
Вѣкшня „	„	1003			„ „ — 1.	—	17		
Либава „	„	7186			„ „ — 1.	—	8		
Ракишки „	„	1732			„ „ — 1.	—	35		
Еловка „	„	906			„ „ — 1.	2	22		
Стенденъ М.-В.-Р.	„	3352			„ „ — 1.	4	10		
Ромоданъ М.-К.-Вор.	„	389			„ „ — 1.	1	22		
Кіевъ	„	89			„ „ — 1.	—	30		
Нижнеднѣпровскъ Ек.	„	2396			„ „ — 1.	—	15		
Шмарденъ	Икскюль.	3235	Думпоръ.	Путникъ.	Камни жернов.	110	—		
Двинскъ	Ремерсгофъ.	56			Неизв. багажъ.	—	36		
Рига тов.	Кокенгузенъ.	61270	Рабиновичъ.	Пред. дубл.	Табакъ и папир.	6	28		
„ „	„	56947	Тер-Акоповъ.	„ „	Смола асфальт.	11	7		
„ „	„	6054	Самопомощь.	„ „	Калійская соль.	30	—		
Рига I пасс.	„	64819	Бейерманъ.	„ „	Стекло окон.	19	—		
„	„	64770	Тальрозе.	„ „	Кожев. тов.	1	8		
„	„	445			Багажъ.	5	3		
Кошедары	Штокмансг.	3171	Г. Красне.	Пред. дубл.	Шерсть ов.	7	38		
Варшава	„	346430	Я. Авергукъ.	„ „	Галант. тов.	11	16		
Орелъ	„	7399			Багажъ.	2	15		
Двинскъ	Крейцбургъ.	90001	Минцъ.	Пред. дубл.	Резинов. галоши.	1	37		
„	„	90011	Копеловичъ.	„ „	Мануфакт. тов.	3	15		
„	„	62182	Рукейзеръ.	Морейнъ.	Разн. тов.	4	34		
Торенсбергъ	„	76668	Мильманъ.	Пред. дубл.	Гильзы папир.	16	—		
Бѣлевъ Р.-Ур.	„	18032	Пряхинъ.	„ „	Веревки.	11	6		
Либава Л.-Р.	„	70322	Акц. Общ. Бекеръ.	„ „	Цѣпи жел.	18	26		
Венденъ С.-З.	„	10150	Штамъ.	„ „	Столов. ножи.	1	10		
Митава	„	68610	Малеръ.	„ „	Стекл. ст. посуд.	15	32		
Москва М.-К.-В.	„	26229	Данил.	„ „	Мануфакт.	3	9		
„ „	„	26181	„	„ „	„	3	11		
Витебскъ	Ливенгофъ.	96130	Персицъ.	„ „	Обувь кожев.	1	35		
Варшава С.-З.	Торенсбергъ.	335078	И. Куратовъ.	„ „	Бумага папир.	4	34		
„ „	„	342783	И. Гуфнагель.	„ „	Жел. изд.	9	10		
Кеммернъ	Рига II.	167	Л. Мей.	П. Гурвичъ.	Ящики пор.	3	—		
„	„	168	Е. Рыбе.	Е. Рыбе.	Домашн. вещи.	10	—		
„	„	2638	Косовская.	Косовскій.	„ „	4	—		
Дуббельнъ	„	17			Багажъ.	—	36		
Бильдерлингсгофъ	„	52			„	—	7		
Дуббельнъ	„	118			„	2	8		
„	„	907			„	2	5		
„	„	909			„	3	31		
Везенбергъ С.-З.	Зассенгофъ.	3007	Им. Убья.	Пред. дубл.	Жел. провол.	28	8		
Москва М.-Каз.	„	971	Завѣд скл.	Интце.	Жест. изд. корб.	2	26		
Зегевольдъ С.-З.	„	3397	П. Грюшт и С-ья.	Я. Бекъ.	1 ящ. пор. дер.	3	35		
С.-Петербургъ С.-З.	Дуббельнъ.	75534	Чмутовъ.	В. Морозовъ.	1 ящ. чул. тов.	1	—		
„ „	„	222478	Т-во Культура.	Пред. дубл.	Книги печат.	2	20		
Тукумъ	„	5079	Мейеръ.	„ „	Повр. дом. вещи.	1	37		
Рига II	„	694			2 ящика.	—	37		
Кеммернъ	Шлокъ.	58				—	25		
Рига II	„	290				—	30		
„	„	378				1	35		

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).